

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M421

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-----------------------|---|
| 01 | Aushi | all | -onse | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 02 | Aushi | am | ukuboko, ama- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 03 | Aushi | ashes | imi-toyi | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 05 | Aushi | belly | ulu-fumu, ama- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 06 | Aushi | big | -kulu | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 07 | Aushi | bird | iky-uni/-oni, ify- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 08 | Aushi | to bite | uku-suma | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 09 | Aushi | be black | uku-fita | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 10 | Aushi | blood | omulopa | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 11 | Aushi | bone | i-fupa, ama- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 12 | Aushi | breast | i-bele, ama- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 13 | Aushi | burn | uku-pya | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M421

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|---|
| 14 | Aushi | cloud | i-kumbi, ama- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 15 | Aushi | cold | im-pepo | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 16 | Aushi | come | ukw-isa | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 17 | Aushi | to die | uku-fwa | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 18 | Aushi | dog | im-bwa | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 19 | Aushi | to drink | uku-nwa | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 20 | Aushi | dry | uku-uma | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 21 | Aushi | ear | uku-twi, ama- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 22 | Aushi | eat | uku-lya | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 23 | Aushi | egg | ili-ni, ama- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 24 | Aushi | eye | ilinsu, amenso | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 25 | Aushi | be fat | uku-tuluka | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M421

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|---------------|---|
| 26 | Aushi | feather | i-sako, ama- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 27 | Aushi | fire | umu-lilo | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 28 | Aushi | fish | i-sabi, ama- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 29 | Aushi | to fly | uku-pupuka | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 30 | Aushi | full | ukw-isula | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 31 | Aushi | to give | uku-pa | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 32 | Aushi | good | bwino | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 32 | Aushi | be good | uku-suma | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 33 | Aushi | on the ground | pansi | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 34 | Aushi | hair | umu-sisi | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 35 | Aushi | head | umu-twi, imi- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 36 | Aushi | to hear | uku-kutika | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M421

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-----------------|---|
| 37 | Aushi | heart | umu-tima, imi- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 38 | Aushi | horn | i-sengo, ama- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 39 | Aushi | kill | ukw-ipaya | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 40 | Aushi | knee | ikufi, ama- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 41 | Aushi | to know | ukw-isiba | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 42 | Aushi | leaf | i-bula, ama- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 43 | Aushi | leg | ukulu, amolu | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 44 | Aushi | lie | uku-lambalala | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 45 | Aushi | liver | ili-bu, ama- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 46 | Aushi | long | -tali | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 47 | Aushi | louse | iky-ungwa, ify- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 48 | Aushi | man | umw-ume, aba- | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M421

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-----------------|---|
| 49 | Aushi | many | - i n g i | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 50 | Aushi | meat | i n a m a | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 51 | Aushi | moon | u m w e n s i | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 52 | Aushi | mountain | u l u - p i l i | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 53 | Aushi | mouth | a k a n w a | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 54 | Aushi | nail | í l y à l í | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 55 | Aushi | name | í s ì ì n á | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 56 | Aushi | neck | u m u k o s i | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 57 | Aushi | new | - p y á | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 58 | Aushi | night | u b u - s í k ú | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 59 | Aushi | nose | u m o n a | lexico : Kamkomba / Twiligiyimana 1986 |
| 59 | Aushi | nose | u m o n a | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M421

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|---------------------|---|
| 60 | Aushi | one | -mo | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 61 | Aushi | path | i n s i l a | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 62 | Aushi | person | umu-n t u | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 63 | Aushi | rain | i m f u l a | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 64 | Aushi | be red | u k u - k á s í k á | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 65 | Aushi | root | umu-s i l a | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 66 | Aushi | round | -b u l u n g a n a | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 67 | Aushi | sand | umu-ky a n g a | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 68 | Aushi | say | u k u - s ó s á | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 69 | Aushi | to see | u k u - m o n a | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 70 | Aushi | seed | i n s e k e | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 71 | Aushi | sit | u k w - i k a l a | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M421

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|-----------------------|---|
| 72 | Aushi | skin | i n - k a n d a | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 73 | Aushi | the sleep | u t u l o | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 74 | Aushi | small | - n ô n o | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 74 | Aushi | small | - n t î n t î | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 75 | Aushi | the smoke | i k y u s i | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 76 | Aushi | stand | u k w - i m a k a n a | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 77 | Aushi | the star | i n - t à n d á | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 78 | Aushi | stone | i l i - b w e | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 79 | Aushi | sun | a k a - s ú b á | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 80 | Aushi | swim | u k ò ò w á | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 81 | Aushi | tail | u m u - k í l á | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 82 | Aushi | tongue | u l u - l i m i | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M421

| <i>N°</i> | <i>Language</i> | <i>Meaning</i> | <i>Word</i> | <i>Source</i> |
|-----------|-----------------|----------------|--------------------------|---|
| 83 | Aushi | tooth | í l ì ì n ó, á m è è n ó | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 84 | Aushi | tree | i k i m u t i | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 85 | Aushi | two | - b i l i | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 86 | Aushi | walk | u k u w e n d a | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 87 | Aushi | warm | u k u - k a b a | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 88 | Aushi | water | a m e n s i | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 89 | Aushi | what | f í n s ì | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 90 | Aushi | be white | u k u - b u t a | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 91 | Aushi | who | - à n í | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 92 | Aushi | woman | ú m w à n á k á s í | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |
| 93 | Aushi | go to | u k u y a ; ú k u y a | lexico : Kankomba / Twilingiyimana 1986 |